Contributions and Editorial Correspondence
Submit article manuscripts as MS Word documents through our ScholarOne online submissions system: http://mc.manuscriptcentral.com/ijmes. Articles must be based on original research and the careful analysis of primary source materials. Manuscripts are evaluated with the understanding that they have not been published elsewhere in any language and are not under consideration for publication elsewhere. Books are not solicited for review from authors or publishers. Those wishing to have books reviewed should send a review copy to the editorial office. Unsolicited book reviews are not accepted. Individuals interested in reviewing books for IJMES should send a curriculum vitae to ijmes@gc.cuny.edu.

Manuscript Preparation and Style
General. An article must be in English and may not exceed 10,000 words or thirty-five double-spaced pages in 12-point font (including main text, endnotes, tables, and figure captions) with 1-inch margins on all sides. Authors should submit the manuscript as an email attachment using a standard word-processing program. The entire manuscript—including notes, tables, and references—must be typed double-spaced and numbered consecutively. IJMES follows a double-blind peer review process, so authors must avoid putting their names in headers or footers and avoid any references to themselves in the body or the endnotes such as might betray their identity to referees. Selected citations of the author’s well-known published work may be included only if the absence of such citations would be conspicuous. Submissions should not include acknowledgments, but these can be added later if the manuscript is accepted. All submissions must include a 150-word abstract and a cover email or letter that includes the author’s name, academic discipline and institutional affiliation (if any), land-mail address, telephone number, and e-mail address. The Journal conforms to the Chicago Manual of Style, 15th Edition. Transliteration follows a modified Encyclopedia of Islam system, which is detailed on this page. The editor may return manuscripts that do not conform to the guidelines.

Text. The start of the article and each section should be flush left; other paragraphs should be indented. Do not use desktop publishing features (justified text, bold and underlined fonts, etc.). Block indent long quotations (more than 50 words). Never cross-reference.

Spelling and Punctuation. Use American spelling: color, not colour; analyze, not analyse; traveling, not travelling. Use serial comma, not Oxford comma, and hyphenated words. Spell out fractions, use American-style formatting, which puts the final period or comma inside the quotation marks, for example, “Gandhi said, ‘Poverty is the worst form of violence.’” For capitalizations, check the dictionary; when in doubt, do not capitalize. Examples: President Obama; president of the United States; the president.

Numbers and Dates. Spell out whole numbers, cardinal and ordinal, from one to one hundred; for exceptions see the Chicago Manual of Style. For percentages, use numbers but spell out “percent,” for example, 20 percent, except in tables and parentheses where it should be 20%. In both text and endnotes, use European, not American, date format, for example, 8 February 2010. Use 20th century, not twentieth century; 1990s, not 1990’s or the nineties. Do not use op. cit.:


When references to the same work follow without interruption, use ibid. When notes to the same work follow after interruption, use the author’s last name and a shortened title of the book or article. Do not use op. cit.: 6. Shaw, History of the Ottoman Empire, 2:6.
7. Ibid., 1:10–52.
9. Otis Glazebrook to the U.S. State Department, “Increase in Cost of Living Caused by War,” 3 November 1915, consular correspondence, American consulate in Jerusalem, record group 84, Vol. 72, National Archives at College Park, College Park, Md. (NACP).

Foreign Words and Transliteration. If an English term exists for a word, use it. All technical terms from languages written in non-Roman alphabets must be italicized and fully transliterated with diacritical marks (macrons and dots), for example, qaṣīda. A technical term is defined as a word not found in Merriam–Webster’s Collegiate Dictionary or a multiword phrase, excluding titles and proper nouns. Diacritical marks, as well as the letters ‘ayn and hamza, should be inserted using a Unicode font, preferably Jاغب. For more information and to download the font, see the Author Resources page of the IJMES editorial office website: http://web.gc.cuny.edu/ijmes. Words that are found in Merriam–Webster’s should be spelled as they appear there and not treated as technical terms. They should have no diacritics, nor should they be italicized—for example, mufti, jahad, shaykh. See the IJMES Word List on our editorial office website for exceptions that preserve ‘ayn and hamza, for example, Qur’an, shari’a, ‘ulama’. Diacritics should not be added to personal names, place names, names of political parties and organizations, or titles of books and articles. These words should be spelled in accordance with the IJMES transliteration system but without diacritics. However, ‘ayn and hamza should be preserved in all these cases, and should be clearly distinguished from one another, preferably by inserting the symbols...
and using the Jaghbub Uni font. Place names with accepted English spellings should be spelled in accordance with English norms, for example, Baalbek, Damascus. This rule applies to cities of publication in citations. Names of living individuals may be spelled according to their preferred English spelling. Authors are responsible for the accuracy of their transliterations.

Transliteration System. For Arabic and Persian, *IJMES* uses a modified *Encyclopedia of Islam* system, which is detailed in the Transliteration Chart below. Note that tā’ marbūtta is rendered a not ah, except in Persian, where it should be ih; in Arabic idāfa constructions, it is rendered at. The feminine nisba ending is rendered -iyya (iyyih in Persian). Inseparable prefixes in Arabic are connected with what follows by a hyphen: bi-, wa-, li-, and la-. When one of these prefixes is followed by al, the a will elide, forming a contraction rendered as wa-l-, bi-l-, li-l-, and la-l-. The definite article al- is lowercase everywhere, except when it appears as the first word of a sentence or endnote. When an Arabic name is shortened to just the surname, the al- is retained; for example, Hasan al-Banna becomes al-Banna. Connectors in names—such as bin, ben, abu, and so forth—are lowercase only when preceded by a name, e.g. Osama bin Laden, but Bin Laden, Ibn Khaldun. Follow English capitalization rules for transliterated titles; capitalize all major terms, but not articles, prefixes, coordinating conjunctions, or prepositions. Use italics to indicate a book, newspaper, or periodical. Do not add diacritical marks, but do preserve ʿayn and hamza (except for initial hamza, which is dropped), for example, Faysal al-Tafrīqa bayn al-Islam wa-l-Zandaqa and al-Dīʿa ila Sabil al-Muʾmin. For Ottoman Turkish, either transliterate according to our chart or use modern Turkish orthography consistently. Persian must be transliterated using the *IJMES* system, not that of the *Encyclopedia Iranica*, so i and u must be used, not e and o. The Persian izafat is rendered —i.

Tables, Figures, and Images. Tables, figures, and images must be cited in the text, for example (see Table 1). They should be numbered consecutively in Arabic numerals, captioned, and appear as a unit at the end of the article. They should not be interspersed in the text. Diagrams must be professionally rendered or computer generated; details should be large enough to remain legible at 50% reduction. When appropriate, photos may be submitted with a manuscript. Their use will be at the editor’s discretion. All images should be submitted in electronic format. For halftones or other illustrations, consult the editor.

**Publishing Information**

**Production.** The publisher reserves the right to copyedit manuscripts to conform to the journal’s style, which generally follows the rules found in the *Chicago Manual of Style*. Spelling will be edited to conform to American usage and *Merriam–Webster’s Collegiate Dictionary*.

The lead author will receive a link to page proofs for the correction of typographical or factual errors only. No rewriting will be allowed in the proof stage. Authors must return the material to the editorial office within 48 hours of receipt or approval will be assumed.

**Offprints.** The lead author of an article (but not book reviews) will receive a high quality PDF of the article. Offprints may be purchased if ordered at the proof stage. Orders received after the issue is printed are subject to a 50% reprint surcharge.

**Copyright and Originality.** Submission of an article implies that it has not been simultaneously submitted or previously published elsewhere. Authors are responsible for obtaining permission to publish any material under copyright. Contributors will be asked to assign their copyright, on certain conditions, to Cambridge University Press.
# IJMES Transliteration System for Arabic, Persian, and Turkish

## Consonants

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>A</th>
<th>P</th>
<th>OT</th>
<th>MT</th>
<th>A</th>
<th>P</th>
<th>OT</th>
<th>MT</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. When h is not final. 2. In construct state: at. 3. For the article, al- and -I-.

## Vowels

### Arabic and Persian

<table>
<thead>
<tr>
<th>Long</th>
<th>١ or</th>
<th>َ</th>
<th>َ</th>
<th>ü</th>
<th>ü</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dbl</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Ottoman and Modern Turkish

<table>
<thead>
<tr>
<th>Dbl</th>
<th>َ</th>
<th>َ</th>
<th>َ</th>
<th>َ</th>
<th>َ</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Diphthongs</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
<td>َ</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Short

| Short | َ | َ | َ | َ | َ |

For Ottoman Turkish, authors may either transliterate or use the modern Turkish orthography.
Elke steiner.

Institutions print only: US $459 in the USA, Canada, and Mexico; UK £281 elsewhere. Individuals print and electronic: US $370 in the USA, Canada, and Mexico; UK £296.00 elsewhere. Institutions electronic only: US $417.00 in the USA, Canada, and Mexico; UK £252.00.

Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, U.K. Annual subscription rates for Volume 44, 2012: Institutions print and electronic: US $483.00 in the USA, Canada, and Mexico; UK £358.00.

Members of the British Society for Middle Eastern Studies may subscribe to MESA Bulletin periodically, holds an annual conference, and provides other professional services for its members from time to time. Individuals interested in becoming members should write to Headquarters and Secretariat, MESA, Box 1219 N. Santa Rita Avenue, Tucson, AZ 85721, USA. For 2011 use as follows: for full and associate members $90.00; students $40.00. For subscription to International Journal of Middle East Studies and to the MESA Bulletin and MESA Newsletter.

Associate Editor
BETH BARON, City University of New York

Book Review Editors
ASMA AFSALEED, Indiana University
BOGAC A. EREGEN, University of Vermont
MALIK MEUFU, Tufts University

Assistant Book Review Edit
JEFFREY CYLAND, The Graduate Center, CUNY

Editorial Advisory Board
SARA PETERS, CUNY

Editor
BETH BARON, City University of New York

Subscription Information:
CUNY Graduate Center, Room 3304, 365 Fifth Avenue, New York, NY 10016, USA; E-mail: ijmes@gc.cuny.edu. Website: http://us.cambridge.org/information/rights/ or http://www.cambridge.org/uk/information/rights/.

Printed in the United States of America.

© Cambridge University Press 2012. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopy, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. For further information see http://us.cambridge.org/rightsinfo/ or http://www.cambridge.org/uk/information/rights. Please copying information for users in the USA. The Item-fee Code for this publication (0302-7438/12 $15.00) indicates that internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC), provided that the appropriate remuneration of $15.00 per article is paid directly to CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Specific written permission must be obtained for all other copying. Contact the Director, Copyright Services, 500 Williams Street, Cambridge, MA 02142, USA. For 2011 use as follows: for full and associate members $90.00; students $40.00. For subscription to International Journal of Middle East Studies and to the MESA Bulletin and MESA Newsletter.

INDEXING: This journal is covered by ISI.

CONTENTS (continued)

Karen G. Rupple, Gender, Saintsheild, and Everyday Practice in Southeast Asian Shi’ism (Carla Bellamy) 811–812

Amira Mittermaier, Dreams that Matter: Egyptian Landscapes of the Imagination (Gregory Starrett) 812–814

John Wallbridge, God and Logic in Islam: The Caliphate of Reason (George Saliba) 815–817

Alexander Treiger, Inspired Knowledge in Islamic Thought: Al-Ghazali’s Theory of Mystical Cognition and Its Avicennian Foundation (Banyamin Abrahamson) 817–819


Bruce Fudde, Qur’anic Hermeneutics: al-Tahdibi and the Craft of Commentary (Sana Thil) 820–822

Discourse and Ideology

Daniel MAROUCO, Reading Orientalism: Said and the Unsaid (H. Adam Wesser) 822–824

ELIR PODER, The Political Celebrations in the Arab Middle East (Lucia Vilk) 824–826

Stephen SHERID, Islamophobia: The Ideological Campaign against Muslims (Mohammad Nimer) 826–828

Conquest and Violence


Benjamin C. Brown, A Desert Named Peace: The Violence of France’s Empire in the Algerian Sahara, 1844–1902 (Muriel Hallet Davis) 830–832

Abdellah A. Gallal, A Civil Society Deferred: The Tertiary Grip of Violence in the Sudan (Ruth Iyob) 832–833

Social and Political History


Nezar AlSayyad, Cairo: Histories of a City (Nancy Y. Reynolds) 835–836

Amy Singer, Charity in Islamic Societies (Marina Tolmacheva) 836–839

Nigel Ashton, King Hussein of Jordan: A Political Life (Michael R. Fischbach) 839–841

Johan Fransen, Red Star over Iraq: Iraqi Communism before Saddam (Tariq Y. Ismael) 841–843

Noel Brekken, Yemen Divided: The Story of a Failed State in South Arabia (Lauren Bonney) 843–845

Sean Foley, The Arab Gulf States: Beyond Oil and Islam (Justin Gengler) 845–847

Contemporary Politics


Jacob Shafer and Khalil Shikaki, Palestine and Israeli Public Opinion: The Public Imperative in the Second Intifada (Amany Jamal) 849–850

Genx Murat Tüzerc, Muslim Reformers in Iran and Turkey: The Paradigm of Moderation (Darrin Zehled) 850–853

David Ghanim, Egypt’s Dysfunctional Democracy (Nader Entesar) 853–854

https://doi.org/10.1017/S0020743812001201. Published online by Cambridge University Press.
SPECIAL ISSUE: MAGHRIBI HISTORIES IN THE MODERN ERA

CONTENTS

EDITORIAL FOREWORD
Beth Baron and Sara Pursley 619–623

ARTICLES
Maghribi Histories in the Modern Era
JULIA CLANCY-SMITH Introduction 625–630
JOSHUA SCHREIER From Mediterranean Merchant to French Civilizer: Jacob Lasry and the Economy of Conquest in Early Colonial Algeria 631–649
JESSICA M. MARELIN The Two Lives of Mus‘ad Amoyal: Pseudo-Algerians in Morocco, 1830–1912 651–670
JONATHAN GLASSER Edmond Yafil and Andalusi Musical Revival in Early 20th-Century Algeria 671–692
KIMBERLEY KATZ Urban Identity in Colonial Tunisia: The Maqṣur of Salih Siawas al-Qarawani 693–712
DARCEY FOSTER Treason or Charity? Christian Missions on Trial and the Decolonization of Algeria 733–753
BURLIESE HENDRICKSON March 1968: Practicing Transnational Activism from Tunis to Paris 755–774

RUNDAMENTAL
Studying the Music of North Africa
JONATHAN H. SHANNON Sounding North Africa and the Middle East 775–778
ALYSON E. JONES Trends and Opportunities in North African Music Scholarship 779–781
CHRISTOPHER WITULSKI Listening to Discourses of Ethics and Aesthetics 782–784
CARL DAYLA Music and Social Institutions: al-Maḥšuf and al-ʿĀlân 785–786
ALESSANDRA CISCI The Study of Women and Music in Morocco 787–789
BRIAN KARL Technology in Modern Moroccan Musical Practices 790–793
MARK LEVINE Music and the Aura of Revolution 794–797

REVIEW ARTICLE
NANCY GALLAGHER Medicine and Modernity in the Middle East and North Africa 799–807

BOOK REVIEWS
Religious Passion and Reason
AKRAM FOAUD KHATER, Embracing the Divine: Passion and Politics in the Christian Middle East (Heather J. Sharkey) 809–810

(Contents continued on inside back cover)